

**CONTRATO ADMINISTRATIVO NÚMERO ANH-CQ-0016-2025**

En la ciudad de Quetzaltenango, el día dos de junio de dos mil veinticinco (02/06/2025), **NOSOTROS: LILIAN ASUZENA WUG MALDONADO**, de setenta y dos (72) años de edad, soltera, guatemalteca, de este domicilio y vecindad, me identifico con el Documento Personal de Identificación –DPI con el Código Único de Identificación –CUI dos mil quinientos treinta y uno, noventa y ocho mil setecientos sesenta y tres, mil doscientos uno, (2531 98763 1201) expedido en el Registro Nacional de Personas -RENAP con fecha diecinueve de octubre del dos mil veintidós (19/10/2022), actúo como Representante Legal y Presidenta de la Junta Directiva de la Asociación Nuevos Horizontes -ANH; como se acredita con el acta notarial de nombramiento, autorizada en Ciudad de Quetzaltenango, de fecha dos de agosto del dos mil veintitrés (02/08/2023), por la Notaria Tania Aimeé de León Gutiérrez, bajo la partida número ciento sesenta y tres (163), folio ciento sesenta y tres (163), del libro ciento ocho (108) de Nombramientos; señalo como lugar para recibir notificaciones, citaciones y/o emplazamientos, diecinueve avenida A once guion cuarenta y cuatro zona tres (19 avenida “A” 11- 44 zona 3) y **SERGIO ROBERTO VILLATORO AMÉZQUITA**, de treinta y nueve (39) años, soltero, guatemalteco, de profesión Médico psiquiatra, con colegiado activo número diecinueve mil cuatrocientos dos (19,402), con domicilio en Diagonal D dos guion cincuenta y dos zona uno, (Diagonal D 2-52 zona 1), departamento de Guatemala, me identifico con el Documento Personal de Identificación –DPI con Código Único de Identificación –CUI: Un mil setecientos cincuenta y dos, doscientos noventa y nueve mil doscientos sesenta y nueve , cero uno cero uno (1752 299269 0101), expedido en el Registro Nacional de las Personas –RENAP, con fecha veintiuno de enero de dos mil veintitrés (21/01/2023) actúo en nombre propio y señalo como lugar para recibir notificaciones mi residencia ubicada en Diagonal D dos guion cincuenta y dos zona uno, (Diagonal D 2-52 zona 1), del municipio y departamento de Quetzaltenango. Ambos declaramos: a) Que somos de los datos de identificación personal consignados; b) Que nos encontramos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles; c) Que nos identificamos con los documentos personales de Identificación –DPI indicados y que la representación que se ejerce es suficiente conforme a la ley para la celebración de este contrato; d) Que en lo sucesivo nos denominaremos indistintamente como: **“ASOCIACIÓN NUEVOS HORIZONTES -ANH-”** y **“EL CONTRATISTA”** respectivamente, y; e) Convenimos en suscribir el **PRESENTE CONTRATO ADMINISTRATIVO** de conformidad con las cláusulas siguientes: **PRIMERA: BASE LEGAL:** El presente contrato de Servicios Profesionales se regirá por lo establecido en este instrumento y lo no regulado, por las normas del Código Civil. **SEGUNDA: OBJETO DEL CONTRATO:** el contratista se compromete a prestar sus servicios profesionales como, **MEDICO PSIQUIATRA DE ASOCIACION NUEVOS HORIZONTES**, por lo que se describen a continuación las principales funciones a desarrollar; a) Elaboración de planificación de atención psiquiátrica a mujeres sobrevivientes de violencia b) Recepción de pacientes con trastornos psiquiátricos, referidos por Asociación Nuevos Horizontes c) Elaborar y aplicar diagnóstico y tratamiento



psiquiátrico de mujeres y adolescentes de violencia d) Atención periódica de pacientes psiquiátricas referida por ANH. e) Reuniones de análisis de procesos con equipo multidisciplinario de CAIMUS de ANH. f) Referencias a entidades especializadas de atención según diagnóstico médico psiquiátrica g) Aplicación de tratamientos, entre ellos, varias formas de psicoterapia, medicamentos, intervenciones psicosociales y otros tratamientos h) Elaboración de expedientes psiquiátrico de cada mujer sobreviviente de violencias i) Rendir informes psiquiátricos a requerimiento j) Recetar medicamentos psiquiátricos a sobrevivientes de violencia en el caso sea necesario k) Informes: Informes mensuales de actividades y resultados; l) Otras actividades afines que permitan visibilizar el trabajo e importancia. **TERCERA: DE LA DURACIÓN DEL CONTRATO:** El plazo de este contrato inicia el dos de junio de dos mil veinticinco (02/06/2025) y finaliza el treinta y uno de diciembre de dos mil veinticinco (31/12/2025) **CUARTA: MONTO DEL CONTRATO POR PRESTACIÓN DE SERVICIOS PROFESIONALES Y SU FORMA DE PAGO:** LA ASOCIACIÓN NUEVOS HORIZONTES-ANH-, se obliga a pagarle “AL CONTRATISTA” por los servicios profesionales que preste la cantidad de CUARENTA Y NUEVE MIL QUETZALES EXACTOS (Q. 49,000.00) con pagos mensuales de Siete mil quetzales exactos (Q. 7,000.00) como pago en concepto de honorarios, que incluye el Impuesto al Valor Agregado -IVA. El monto total del presente contrato no excederá de CUARENTA Y NUEVE MIL QUETZALES EXACTOS (Q. 49,000.00). **QUINTA: FIANZA DE CUMPLIMIENTO:** “EL CONTRATISTA” se obliga a presentar a favor de la Asociación Nuevos Horizontes una fianza de cumplimiento equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%) del valor total del mismo, para garantizar el fiel cumplimiento de todas y cada una de sus obligaciones contractuales; en tanto dicha fianza no sea entregada por la Asociación Nuevos Horizontes, no podrá hacerse ningún pago a “AL CONTRATISTA”. La fianza de cumplimiento se ejecutará por parte de la Asociación Nuevos Horizontes, cuando “EL CONTRATISTA” incurra en incumplimiento del presente contrato, para el efecto correrá audiencia por DIEZ (10) DIAS hábiles a la institución afianzadora, para que exponga lo que considere legal y pertinente y, si fuere el caso, sin más trámite ordenará el pago respectivo, el que deberá hacerse efectivo en el plazo de TREINTA (30) DIAS contados a partir del requerimiento, circunstancia que se hará constar en la póliza respectiva. **SEXTA: PROHIBICIONES:** “EL CONTRATISTA” tiene prohibido ceder los derechos provenientes del presente contrato, así como proporcionar información a terceros sobre asuntos que sean de su conocimiento como resultado de los servicios profesionales que presta a la Asociación. **SEPTIMA: CONFIDENCIALIDAD:** Le queda prohibido a “EL CONTRATISTA”, reproducir, revelar, publicar o divulgar por cualquier medio, toda información generada, almacenada o la puesta a su disposición para su uso, por la prestación de los servicios profesionales, a no ser que sea expresamente autorizada por escrito. Al violentarse esta cláusula le da derecho a LA ASOCIACIÓN NUEVOS HORIZONTES - ANH-, al resarcimiento de los daños y perjuicios que se ocasione a la misma, como a sus autoridades o colaboradoras, independiente a las acciones legales que se deriven de tales hechos, por lo que “EL CONTRATISTA”, manifiesta en forma expresa que se obliga a



guardar absoluta reserva, confidencialidad y secreto sobre cualquier conocimiento en el cumplimiento del presente contrato, obligación que contrae en forma permanente, durante y después de la vigencia del presente contrato; la información que le sea proveída con motivo de la prestación de sus servicios la utilizará exclusivamente para fines institucionales. Asimismo, la información obtenida en aplicación del presente contrato estará resguardada y protegida con las garantías de confidencialidad contenida en la Constitución de la República de Guatemala y demás leyes aplicables. **OCTAVA:** La relación con la Coordinación de la Asociación Nuevos Horizontes, queda sujeta a acuerdos mutuos que se establezcan y al marco de las obligaciones que establece el presente contrato. **NOVENA: INFORMES: "EL CONTRATISTA"** queda obligada a rendir al final del contrato: a) Rendir el informe de revisión documental y entrevistas. **DÉCIMA: DISPOSICIONES GENERALES:** a) Forman parte del presente contrato y quedan incorporados al mismo, el expediente que sirvió de base para su fraccionamiento, así como toda la documentación que se produzca hasta su terminación; b) Los documentos e informaciones que se originen de este contrato serán propiedad exclusiva de la **ASOCIACIÓN NUEVOS HORIZONTES -ANH-**; c) **"LA ASOCIACIÓN NUEVOS HORIZONTES -ANH-**, inspeccionará los servicios y demás actividades que realice **"EL CONTRATISTA"**; d) El presente contrato administrativo **NO CREA RELACIÓN LABORAL ENTRE LAS PARTES y "EL CONTRATISTA" NO TIENE NI ADQUIERE LA CALIDAD DE TRABAJADOR**, la retribución que se le pagará tiene calidad de honorarios, por lo que no tendrá derecho a las prestaciones de carácter laboral que la Ley otorga a los trabajadores; e) Siempre que sea necesario para el mejor desempeño de los servicios contratados, podrá asignársele a **"EL CONTRATISTA"**, enseres en la prestación de sus servicios profesionales y f) **"EL CONTRATISTA"** se compromete a cumplir con las disposiciones y requerimientos internos de **LA ASOCIACIÓN NUEVOS HORIZONTES -ANH-**. **DÉCIMA PRIMERA: TERMINACIÓN DEL CONTRATO:** **LA ASOCIACIÓN NUEVOS HORIZONTES -ANH-**, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por terminado el presente contrato por cualesquiera de las causas siguientes: a) En caso de evidente negligencia por parte de **"EL CONTRATISTA"** en la prestación de los servicios contratados o negativa infundada de cumplir con sus obligaciones contractuales; b) Por mutuo acuerdo c) Por vencimiento del plazo del presente contrato; d) Por la ocurrencia de caso fortuito o fuerza mayor que haga imposible el cumplimiento del objeto de este contrato; e) Por insuficiencia presupuestaria; y f) Si así conviniere a los intereses de **LA ASOCIACIÓN NUEVOS HORIZONTES -ANH-**. **DÉCIMA SEGUNDA: DEL IMPUESTO AL VALOR AGREGADO -IVA:** El pago del Impuesto al Valor Agregado generado con motivo del presente contrato será pagado por **"EL CONTRATISTA"**, conforme los montos establecidos en las facturas correspondientes que emita en cada oportunidad. **DÉCIMA TERCERA: DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA -ISR:** De conformidad con el Decreto Número 10-2012 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Actualización Tributaria, **"EL CONTRATISTA"** será el único responsable de determinar, declarar y pagar el Impuesto Sobre la Renta (ISR) correspondiente a los honorarios que perciba por los servicios prestados, de acuerdo con el régimen tributario al



cual se encuentre afiliado. **La Asociación Nuevos Horizontes –ANH–** no practicará retención alguna de ISR, caso fuera pago directo, por lo que **"EL CONTRATISTA"** asume la obligación de cumplir con sus deberes fiscales ante la Superintendencia de Administración Tributaria –SAT–, eximiendo a la Asociación de cualquier responsabilidad tributaria derivada de la prestación de sus servicios. **DÉCIMA CUARTA: OBLIGACIONES TRIBUTARIAS:** **"EL CONTRATISTA"** deberá cumplir con sus obligaciones tributarias que le correspondan de acuerdo con la legislación vigente, sin responsabilidad alguna **para LA ASOCIACIÓN NUEVOS HORIZONTES -ANH-**. **DÉCIMA QUINTA: "EL CONTRATISTA"**, realizará sus actividades principalmente en el departamento de Quetzaltenango. **DÉCIMA SEXTA: SUJECCIÓN A LAS LEYES DE LA REPÚBLICA Y CONTROVERCIAS:** **"EL CONTRATISTA"**, se somete expresamente a las leyes de la República de Guatemala en todo lo relacionado a este contrato, renuncia al fuero de su domicilio y en caso de acción judicial se someta a los Tribunales que elija **LA ASOCIACIÓN NUEVOS HORIZONTES - ANH-**, teniéndose como bien practicado cualquier notificación o citación en el lugar de su residencia, señalado en este contrato. Las otorgantes convenimos expresamente que cualquier controversia, diferencia o reclamo que surja derivado de la interpretación del presente contrato, será resuelto directamente entre las partes y de manera conciliatoria, pero si no fuere posible llegar a un común acuerdo, la cuestión o cuestiones a dilucidar las someteremos a la jurisdicción del Tribunal de lo Contencioso Administrativo de conformidad con lo dispuesto en el Artículo número ciento dos (102) de la **"LA LEY"**. **DÉCIMA SÉPTIMA: ACEPTACIÓN DEL CONTRATO:** En los términos y condiciones estipuladas, aceptamos, ratificamos y firmamos el presente contrato, el cual leímos íntegramente, quedando en cuatro (4) hojas numeradas de papel bond tamaño oficio, impresas en su anverso, con membrete de la Asociación Nuevos Horizontes.

LILIAN ASUZENA WUG MALDONADO
REPRESENTANTE LEGAL
ASOCIACIÓN NUEVOS HORIZONTES



SERGIO ROBERTO VILLATORO AMÉZQUITA
CONTRATISTA